

PROGRAMA DE VIVIENDA ASEQUIBLE DE LA CIUDAD DE NEW ROCHELLE  
NUEVOS APARTAMENTOS ASEQUIBLES

**The Atelier – 8 Westchester Place, New Rochelle, NY 10801**

Fecha límite para solicitar: **16 de octubre** de 2023

**Las solicitudes completas deben de enviarse a o entregarse a mano en:**  
Housing Action Council – 55 South Broadway, 2<sup>nd</sup> Fl, Tarrytown, NY 10591

Núm. Total de Apartamentos Asequibles	Núm. de unidades asequibles	Rentas
Estudios	31	\$1,853
Una habitación	26	\$1,975
Dos habitaciones	8	\$2,063

**Límites máximos de ingreso**

Ingreso Medio del Área AMI	1 Persona	2 Personas	3 Personas	4 Personas
80%	\$82,250	\$94,000	\$105,750	\$117,450

Los Ingresos Medios del Área y las rentas están sujetas a cambios. Los servicios públicos no se incluyen en la renta.

Nombre del solicitante: \_\_\_\_\_

- Estoy solicitando un estudio.
- Yo (nosotros) estamos solicitando de Una habitación.
- Estamos solicitando de Dos habitaciones.

**Los apartamentos The Atelier están disponibles con preferencia en el siguiente orden de prioridad. Marque una o más de las siguientes casillas:**

- Soy un artista certificado por la Comisión Municipal de Artes de la ciudad de New Rochelle. Proporcione la certificación.
- Soy integrante de la fuerza laboral de New Rochelle y residente de New Rochelle. Nombre y dirección del empleador \_\_\_\_\_
- Soy residente de New Rochelle.
- Soy integrante de la fuerza laboral de New Rochelle. Nombre y dirección del empleador: \_\_\_\_\_
- No soy integrante de ninguna de las categorías anteriores.



Housing Action Council



The Atelier New Rochelle



7/2023

1

### 1. INFORMACIÓN DEL SOLICITANTE:

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Núm. de apartamento: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Teléfono durante el día: \_\_\_\_\_ Teléfono celular: \_\_\_\_\_

Núm. seguridad social (últimos 4 dígitos): \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

Ingreso bruto: \_\_\_\_\_ Correo electrónico: \_\_\_\_\_

¿Usa su correo electrónico con frecuencia?  Sí  No

### 2. INFORMACIÓN DEL COSOLICITANTE:

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Núm. de apartamento: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Teléfono durante el día: \_\_\_\_\_ Teléfono celular: \_\_\_\_\_

Núm. seguridad social (últimos 4 dígitos): \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

Ingreso bruto: \_\_\_\_\_ Correo electrónico: \_\_\_\_\_

¿Usa su correo electrónico con frecuencia?  Sí  No

### 3. COMPOSICIÓN DEL HOGAR (incluya a todas las personas que van a vivir con usted):

	NOMBRE	RELACIÓN CON EL/LA JEFE DE FAMILIA	FECHA DE NACIMIENTO	NÚM. SEG. SOCIAL (Últimos 4 Dígitos)	OCUPACIÓN	ESTUDIANTE Sí o No
Solicitante						
Cosolicitante						



Housing Action Council



The Atelier New Rochelle



7/2023

2

¿Ha habido cambios en la composición de su hogar en los últimos doce meses?	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
<b>En caso de responder "Sí", explique:</b>	
¿Anticipa un cambio en la composición de su hogar en los siguientes doce meses?	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
<b>En caso de responder "Sí", explique:</b>	
¿Hay alguien que no menciona arriba que normalmente vaya a vivir en el hogar?	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
<b>En caso de responder "Sí", explique:</b>	
¿Está viviendo con alguien ahora que no se va a mudar con usted a este apartamento?	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
<b>En caso de responder "Sí", explique:</b>	

**4. DOMICILIO ACTUAL:**

¿Cuál es su renta mensual actual o pago de hipoteca? \$ \_\_\_\_\_

¿Cuánto tiempo ha vivido en su residencia actual? \_\_\_\_\_

¿Recibe un subsidio por una porción de la renta?  Sí  No Nombre de la agencia: \_\_\_\_\_

Marque los servicios públicos que usted paga mensualmente:

\$ \_\_\_\_\_ Calefacción  
  \$ \_\_\_\_\_ Electricidad  
  \$ \_\_\_\_\_ Gas  
  \$ \_\_\_\_\_ Agua  
  \$ \_\_\_\_\_ Otro

**5. EMPLEO:**

NOMBRE DEL INTEGRANTE DEL HOGAR:	
EMPLEADOR:	
PUESTO:	
CUÁNTO TIEMPO HA SIDO EMPLEADO:	INGRESO MENSUAL BRUTO

NOMBRE DEL INTEGRANTE DEL HOGAR:	
EMPLEADOR:	
PUESTO:	
CUÁNTO TIEMPO HA SIDO EMPLEADO:	INGRESO MENSUAL BRUTO



Housing Action Council



The Atelier New Rochelle



7/2023

3

**EMPLEO PREVIO (en los últimos 60 días)**

NOMBRE DEL INTEGRANTE DEL HOGAR:	
EMPLEADOR:	
PUESTO:	
CUÁNTO TIEMPO HA SIDO EMPLEADO:	INGRESO MENSUAL BRUTO

**6. INGRESO:**

**Anote TODAS las fuentes de ingreso según se le pide a continuación. Si una sección no le corresponde a usted, escriba "NA" porque no le aplica.**

Nombre del Integrante del Hogar	Fuente de Ingreso	Cantidad Mensual Bruta
	Seguridad Social	\$
	Seguridad Social	\$
	Beneficios de Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)	\$
	Beneficios de Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)	\$
	Pensión (anote la fuente)	\$
	Pensión (anote la fuente)	\$
	Beneficios por ser veterano de guerra (anote el número de reclamo)	\$
	Compensación por desempleo	\$
	Pagos de manutención infantil	\$
	Asistencia pública (Título IV/TANF etc.)	\$
	Contribuciones al hogar (monetarias o no)	\$
	Otra ayuda financiera (excluyendo préstamos)	\$
	Pagos regulares por anualidades (anote las fuentes)	\$
	Pago de seguro por cuidado médico a largo plazo en montos mayores de \$180/día	\$
	Pagos programados de inversiones (ej. 403(b) & 401(k), intereses por dividendos (especifique la fuente))	\$

¿Tiene usted el **derecho por ley** de recibir pensión alimenticia?  Sí  No

**En caso de responder "Sí", anote el monto al que tiene derecho de recibir:**

¿Recibe pensión alimenticia?  Sí  No

**Si respondió "Sí", anote la cantidad que recibe**



Housing Action Council



The Atelier New Rochelle



7/2023

4

**INGRESO ADICIONAL: (Si lo hay)**

(Cuidados de bebé, cuidados a otra persona, ingreso por una propiedad para rentar)

Fuente:		Cantidad mensual	\$
Fuente:		Cantidad mensual	\$
¿Anticipa algún cambio en estos ingresos en los próximos 12 meses?			<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
¿Algún miembro del hogar tiene derecho legal a recibir asistencia de ingresos que no haya mencionado antes?			<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
¿Es probable que algún miembro del hogar reciba ayuda económica (monetaria o no) de alguien que no sea miembro del hogar?			<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
<b>En caso afirmativo de alguna de las anteriores, explique:</b>			
¿Se recibieron los ingresos?			<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No

**7. INFORMACIÓN ESTADÍSTICA**

a. Por motivos estadísticos, solo se le pide la siguiente información para determinar el grado en que los programas son utilizados por personas de diferentes razas y orígenes étnicos. Proporcione la información sobre el/la jefe de familia solamente.

**IDENTIFICACIÓN RACIAL DEL GRUPO:** Se usa para fines estadísticos solamente. (Favor de marcar solo uno de este grupo para el jefe de familia solamente). (Responda a. y b.)

**Raza única**

- Blanco  
 Negro o afroamericano  
 Asiático  
 Indoamericano o nativo de Alaska  
 Nativo de Hawái o de otra isla del Pacífico

**Raza mixta**

- Indoamericano o nativo de Alaska y blanco  
 Asiático y blanco  
 Negro o afroamericano y blanco  
 Indoamericano o nativo de Alaska y negro o afroamericano  
 Otras razas múltiples

b. **ETNICIDAD:** (marque **solo uno** de este grupo)  Hispano  No hispano

**8. ACCESIBILIDAD/ADAPTACIÓN DE ACCESO:**

¿Algún miembro del hogar se beneficiaría de las características especiales de un apartamento accesible?

Marque todo lo que corresponda:

¿Accesible para silla de ruedas?  ¿Dificultades auditivas?  ¿Visión reducida?

**ADAPTACIONES RAZONABLES:** Si usted es una persona con discapacidades, usted puede pedir un acomodo razonable. Si quisiera más información sobre cómo puede hacer una petición para acomodos razonables, comuníquese con Housing Action Council al 914-332-4144 ■ [hac@affordablehomes.org](mailto:hac@affordablehomes.org)



Housing Action Council



The Atelier New Rochelle



7/2023

5

## 9. BIENES

Si una sección no le corresponde, táchela o escriba NA (No Aplica).

Cuentas de cheques	#	Banco	Balance \$
	#	Banco	Balance \$
Cuentas de ahorros	#	Banco	Balance \$
	#	Banco	Balance \$
Tarjetas para depósitos directos por seguridad social, SSI, SSP, TANF, manutención y trabajo	#	Banco	Balance \$
	#	Banco	Balance \$
Certificados de depósito	#	Banco	Balance \$
	#	Banco	Balance \$
Cuentas en el mercado monetario	#	Banco	Balance \$
	#	Banco	Balance \$
Fideicomisos	#	Banco	Balance \$
	#	Banco	Balance \$
Bonos de ahorro	#	Fecha de vencimiento	Valor \$
	#	Fecha de vencimiento	Valor \$
Pólizas de seguros de vida	#		Valor en efectivo \$
	#		Valor en efectivo \$
Fondos mutuos/ Nombre	Núm. de acciones	Intereses o dividendos \$	Valor \$
Acciones/ Bonos	Núm. de acciones	Intereses o dividendos \$	Valor \$



Housing Action Council



The Atelier New Rochelle



7/2023

6

## 10. PROPIEDAD EN BIENES RAÍCES Y OTROS ACTIVOS

¿Es dueño de alguna propiedad? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
En caso de responder "Sí", especifique el tipo de propiedad	
Dirección de la propiedad	
Valor de mercado estimado	\$
Balance de la hipoteca o de los préstamos pendientes	\$
Monto de la prima anual de seguro	\$
Monto de los impuestos a la propiedad	\$
¿La propiedad ha sido sujeta a ejecución, bancarrota o desalojo? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
<b>En caso de responder "Sí", describa</b>	

¿Alguien de su hogar es dueño de propiedad(es) junto con otra persona que NO es miembro de su hogar? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
<b>En caso de responder "Sí", describa:</b>	
¿Tienen acceso al (los) bien(es)? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
¿Ha vendido/se ha deshecho de alguna propiedad en los últimos 2 años? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
<b>En caso de responder "Sí", describe el tipo de propiedad:</b>	
Valor de mercado cuando vendió/ se deshizo de ella	\$
Cantidad por la que la vendió/ se deshizo de ella	\$
Fecha de la transacción	
¿Se ha deshecho de alguno de sus bienes en los últimos 2 años? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No (Ejemplo: Darles dinero a sus parientes, establecer fideicomisos irrevocables)	
<b>En caso de responder "Sí", describa el bien</b>	
Fecha en la que se deshizo del bien	
Cantidad por la que se deshizo de la propiedad	\$
¿Tiene otro bien que no haya enlistado arriba (excluya propiedad personal)? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
<b>En caso de responder "Sí", mencione:</b>	



Housing Action Council



The Atelier New Rochelle



7/2023

7

## 11. INFORMACIÓN ADICIONAL

Describe brevemente sus razones para solicitar en The Atelier:

## 12. AYUDA CON LA SOLICITUD

¿Alguien lo ayudó/asistió a llenar esta solicitud?

Sí  No

En caso afirmativo, ¿quién ayudó y cuál fue el motivo de la asistencia?

## 13. DOCUMENTACIÓN

Todos los integrantes del hogar deben presentar **COPIAS** de los siguientes documentos con su solicitud:

- \_\_\_\_\_ Los formularios **W2** y **1099** de 2022 + 2021
- \_\_\_\_\_ Las **Declaraciones Federales de Impuesto Sobre la Renta** de 2022 + 2021 y sus anexos
- \_\_\_\_\_ **Si trabaja por cuenta propia**, las declaraciones de impuestos federales de 2022 + 2021 **Y** la Declaración de Pérdidas y Ganancias (1/1/23 - 30/6/23)
- \_\_\_\_\_ Los 6 talonarios de pagos más recientes y la documentación de cualquier otra fuente de ingreso, por ej.: seguridad social, pensión, discapacidad, pagos de anualidades
- \_\_\_\_\_ 3 Meses de todos los estados de cuenta bancarios, de uniones de crédito y de inversiones **(todas las páginas)**
- \_\_\_\_\_ Estados de cuenta más recientes de ingreso proveniente de planes de jubilación (por ej. planes 403b, 401k)
- \_\_\_\_\_ Identificación válida con fotografía emitida por el gobierno (por ejemplo, licencia de conducir o pasaporte)
- \_\_\_\_\_ Si es un artista certificado o un integrante de la fuerza laboral de New Rochelle, proporcione la documentación.

## 14. ¿CÓMO SE ENTERÓ DE ESTE DESARROLLO?

- Amigo Si fue por un amigo, ¿cómo se enteró su amigo de esto? \_\_\_\_\_
- Empleador
- Letrero publicado en el sitio
- Sitio Web/ Internet \_\_\_\_\_ (mencione el sitio)
- Lugar de culto (Identifique): \_\_\_\_\_
- Organización comunitaria (Identifique): \_\_\_\_\_
- Otro (Identifique): \_\_\_\_\_



Housing Action Council



The Atelier New Rochelle



7/2023

8



## CERTIFICACIÓN

Por medio de la presente, certifico/certificamos que no vamos a mantener una unidad en renta separada en otra localidad. Además, certifico/certificamos que esta será mi/nuestra residencia permanente. Entiendo/entendemos que debemos dejar un depósito en garantía por este apartamento antes de ocuparlo. Entiendo/entendemos que mi/nuestra elegibilidad para la vivienda se basará en los límites de ingresos aplicables y en los criterios de selección de la Administración. Certifico/certificamos que toda la información en esta solicitud es verdadera a mi/nuestro leal saber y entender. Entiendo/entendemos que las declaraciones o información falsa son punibles por ley y llevarán a la cancelación de esta solicitud o la terminación de la tenencia después de la ocupación. **Todos los solicitantes y todos los integrantes del hogar mayores de 18 años deberán de firmar la solicitud.**

Acepto/aceptamos autorizar a Housing Action Council Inc. o a sus agentes a usar esta copia de mi/nuestra(s) firma(s) como aprobación para verificar mi/nuestro empleo, cualquier otra fuente de ingresos y activos en relación con mi/nuestra solicitud. Todas las verificaciones se enviarán directamente a Housing Action Council Inc. y/o a la Administración y se utilizarán únicamente para fines relacionados con el apartamento.

### FIRMA(S):

Solicitante \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Cosolicitante \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Adulto adicional integrante del hogar

\_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Adulto adicional integrante del hogar

\_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

**Para más información, comuníquese con:**  
914-332-4144 ■ [hac@affordablehomes.org](mailto:hac@affordablehomes.org)



Housing Action Council



The Atelier New Rochelle



7/2023

9